



Conseil économique et social

Distr. générale
18 décembre 2014
Français
Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail de la sécurité et de la circulation routières

Soixante-dixième session

Genève, 23-26 mars 2015

Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire

Convention de 1968 sur la circulation routière

Cohérence entre la Convention de 1968 sur la circulation routière
et les Règlements techniques concernant les véhicules

Annexe 5, chapitre II

Nouvelle restructuration

Communication de Laser Europe

Tableau de correspondance entre les définitions (nouveau par. 19)
et les dispositions techniques



(par. 20 à 45 dans la version actuelle de la Convention de Vienne)
 (par. 19 bis à 56 du document ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3)
 (par. 20 à 41.4 dans la nouvelle version restructurée)

<i>Feu/signal</i>	<i>Définitions paragraphe 19 dans la nouvelle version restructurée</i>	<i>Dispositions techniques dans la version actuelle de la Convention de Vienne</i>	<i>Dispositions techniques dans ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3</i>	<i>Dispositions techniques dans la nouvelle version restructurée</i>
Principes	-	20, 44, 45	19 bis, 20, 55, 56	20.1 to 20.4
Feu de route	19 a)	21, 32 b)	21, 36 b) et <u>c)</u>	21.1, 21.3 b) et c), d)
Feu de croisement	19 b)	22, 32 a)	22, 36 a)	21.2, 21.3 a)
Système d'éclairage adaptatif avant	19 c)	-	21, 22	21.1, 21.2
Feu d'angle	19 d)	-	53	39.1
Éclairage de virage	19 e)	-	Nouveau (proposition de l'IMMA)	39.2
Feu de position avant	19 f)	23, 30, 33	23, 34, 37	22.1 à 22.3
Feu de position arrière	19 g)	24, 34	24, 40	22.4 et 22.5
Feu stop	19 h)	31, 36	35, 42	28.1 et 28.2
Signal de freinage d'urgence	19 i)	-	Manquant – voir le document officiel	35 proposition
Signal avertissant d'une collision par l'arrière	19 j)	-	51	36
Feu de brouillard avant	19 k)	40	<u>46</u>	<u>24.1</u>
Feu de brouillard arrière	19 l)	26 (deuxième sous-alinéa), 42 <i>quater</i>	27	24.2
Feu de marche arrière	19 m)	41	47	31
Feu de manœuvre	19 n)	-	Manquant – voir le document officiel	32 proposition
Feu indicateur de direction	19 o)	39	45	30
Feu de stationnement	19 p)	-	24 bis	38
Feu d'encombrement	19 q)	42 <i>sexties</i>	53	37
Signal de détresse	19 r)	42 <i>ter</i>	50	34
Feu de position latéral	19 s)	42 <i>septies</i>	31	26
Feux spéciaux d'avertissement	19 t)	42 bis	49	33
Feu d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière	19 u)	25	25	23
Feux de circulation diurne	19 v)	-	38, 39	29.1 et 29.2
Feu d'accès	19 w)	-	54	40
Catadioptre	19 x)	27, 28, 29, 35, 42 <i>quinquies</i>	28, 29, 30, 32, 41	25.1 to 25.5
Marquage à grande visibilité	19 y)	-	33	27

<i>Feu/signal</i>	<i>Définitions paragraphe 19 dans la nouvelle version restructurée</i>	<i>Dispositions techniques dans la version actuelle de la Convention de Vienne</i>	<i>Dispositions techniques dans ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3</i>	<i>Dispositions techniques dans la nouvelle version restructurée</i>
Plage éclairante	19 z)	21 (deuxième phrase), 40 , 43 b)	<u>46</u>	<u>24.1</u>
Dispositions concernant plusieurs catégories de feux	-	26 (premier et troisième sous-alinéas), 37, 38, 42	26, 43, 44, 48	41.1 à 41.4

Dispositions de la Convention de Vienne ne figurant pas dans le document ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3: **plage éclairante au paragraphe 21** (Feux de route) **et paragraphe 43, et dernière phrase du paragraphe 28.**